

Zmluva o dielo a licenčná zmluva

uzatvorená v zmysle ust. § 536 a nasl. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a podľa § 65 a nasl. § 91 zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon (ďalej len „zmluva“) medzi zmluvnými stranami:

Zmluvné strany:

- | | |
|-------------------------|--|
| 1. Objednávateľ: | Obec Dedina Mládeže |
| sídlo: | Nám. 4. apríla 6/6, Dedina Mládeže 946 03, Slovenská republika |
| Zastúpená: | JUDr. Ing. Gabriela Gönczölová, starostka obce |
| Bankové spojenie: | Všeobecná úverová banka, a.s. |
| IBAN: | SK37 0200 0000 0000 2122 4142 |
| IČO: | 00306428 |

(ďalej len „objednávateľ“)

- | | |
|-----------------------|---|
| 2. Zhotoviteľ: | Titus Angyal – UMELECKÝ KOVÁČ- MŮLAKATOS |
| sídlo: | Ul. kpt. Nálepku 30, 946 03 Dedina Mládeže, Slovenská republika |
| IČO: | 17 599 156 |
| Číslo telefónu: | 0908 612 420 |

(ďalej len „zhotoviteľ“)

(objednávateľ a zhotoviteľ spoločne ďalej len ako „zmluvné strany“)

Preambula

1. Realizácia Umeleckého diela bude financovaná z dotácie „Všeobecný rozvoj územia NSK“ vyhlásenej Nitrianskym samosprávnym krajom ktorej podmienky budú definované v Zmluve o poskytnutí dotácie na podporu všeobecného rozvoja územia NSK, ktorá bola uzavretá medzi Poskytovateľom a Prijímateľom, číslo zmluvy: č. 1056/2024/OSC.

Článok II.

Predmet zmluvy

- 2.1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok zhotoviteľa vytvoriť v rozsahu a za podmienok dojednaných v tejto zmluve „**Umelecké dielo**“ na objednávku (ďalej len „dielo“ alebo „predmet diela“) v obci Dedina Mládeže v parku pri Lurdskej jaskyni a úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán s tým súvisiacich, ako aj ďalšie skutočnosti vyplývajúce z tejto zmluvy.
- 2.2. Zhotoviteľ sa zaväzuje vlastnou tvorivou činnosťou vytvoriť pre objednávateľa odborné dielo
– **s názvom „Rodina“, vyrobené z kovaného železa.**
- 2.3. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že dielo bude zhotovené v súlade s touto zmluvou ďalej v súlade so všeobecne záväznými právnym predpismi, technickými normami, pokynmi objednávateľa a záväznými vyjadreniami a pripomienkami dotknutých orgánov.
- 2.4. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že dielo zrealizuje sám, a to na svoje náklady a nebezpečenstvo, pričom zhotoviteľ sa zároveň zaväzuje, že vykonaním diela nepoverí inú (tretiu) osobu.

Článok III. Cena diela a platobné podmienky

- 3.1. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť autorovi za vytvorenie diela odmenu vo výške 2 000,00 eur, (slovom: dvetisíc eur). Odmena podľa prvej vety tohto bodu je konečná a nemenná a sú v nej zahrnuté všetky náklady, ktoré autorovi vznikli v súvislosti s vytvorením a odovzdaním diela..
- 3.2. Zhotoviteľ vyhlasuje, že do cenovej ponuky zahrnul všetky výkony potrebné k splneniu predmetu diela a všetky náklady, ktoré sú s nimi spojené. Zhotoviteľ ďalej vyhlasuje, že bol pred podpisom tejto zmluvy oboznámený s požiadavkami pre vykonanie predmetu diela a popisom požadovaných výkonov a tieto požiadavky zapracoval do cenovej ponuky a dielo bude vykonateľné za tejto ceny.
- 3.3. Úhrada ceny diela bude vykonaná najneskôr 5 pracovných dní po odovzdaní diela v hotovosti z pokladne objednávateľa.

Článok IV. Termín a miesto plnenia

- 4.1. Zhotoviteľ vytvorí a odovzdá dielo **do 29.06.2024**, a to v parku pri Lurdskej jaskyni v obci Dedina Mládeže. Objednávateľ zabezpečí slávnostné odovzdanie umeleckého diela.
- 4.2. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť Zhotoviteľovi včas a v potrebnej kvalite potrebnú súčinnosť, spočívajúcu v poskytnutí všetkých relevantných informácií, podkladov a materiálov nevyhnutných pre kvalitné plnenie predmet tejto zmluvy zo strany zhotoviteľa.
- 4.3. Za zhotoviteľa je dielo oprávnený odovzdať: Titus Angyal.
- 4.4. Za objednávateľa je dielo oprávnený prevziať: JUDr. Ing. Gabriela Gönczölová, starostka obce Dedina Mládeže.
- 4.5. O odovzdaní a prevzatí diela spíšu oprávnený zástupcovia zmluvných strán preberací protokol.
- 4.6. Poverení zástupcovia zmluvných strán sa zaväzujú pred odovzdaním a prevzatím diela, dielo skontrolovať a prípadne zistené chyby alebo nedostatky spísať a dohodnúť lehotu ich odstránenia. K odovzdaniu a prevzatí diela dôjde až po odstránení chýb a nedostatkov zistených kontrolou.

Článok V. Práva a povinnosti zmluvných strán

- 5.1. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť zhotoviteľovi potrebnú súčinnosť k vykonaniu diela.
- 5.2. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť zhotoviteľovi cenu diela a riadne vykonané dielo prevziať na základe príslušného Protokolu o odovzdaní a prevzatí diela.
- 5.3. Objednávateľ je povinný vykonané dielo prevziať na základe preberacieho protokolu.
- 5.4. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že vykoná dielo podľa tejto zmluvy vrátane dodania potrebného montážneho materiálu.
- 5.5. Zhotoviteľ potvrdzuje, že sa oboznámil s rozsahom a povahou predmetu plnenia zmluvy a sú mu známe technické, kvalitatívne a iné podmienky potrebné k vykonaniu predmetu zmluvy. Úkony potrebné k zhotoveniu diela sú predmetom činnosti zhotoviteľa a zároveň prehlasuje, že disponuje kapacitami a odbornými znalosťami, ktoré sú k vykonaniu diela potrebné.
- 5.6. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo riadne a v dohodnutom čase podľa tejto zmluvy.

Článok VI.

Zodpovednosť za vady diela

- 6.1. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že dielo bude vykonané podľa podmienok, v rozsahu a kvalite vymedzenej v tejto zmluve. Objednávateľ nie je povinný prevziať vykonané dielo (a ukončiť tak preberacie konanie), ktoré nie je dodané v požadovanej kvalite alebo v dohodnutom čase, vykazuje nedorobky, t. j. nie je vykonané v celom rozsahu alebo má právne vady v zmysle § 559 Obchodného zákonníka alebo je dielo zaťažené inými právami tretích osôb.
- 6.2. Zhotoviteľ zodpovedá za faktické ako aj za právne vady, ktoré má dielo, v čase ukončenia preberacieho konania, aj keď vyjdú najavo až po skončení preberacieho konania. Dielo má vady, ak nezodpovedá podmienkam vymedzeným v tejto zmluve alebo ak dielo nebolo vykonané v súlade s touto zmluvou.
- 6.3. Zhotoviteľ nezodpovedá za vady spôsobené dodržaním nevhodných pokynov daných mu objednávatelom, ak zhotoviteľ objednávatel'a na nevhodnosť takýchto pokynov písomne upozornil a objednávatel' na ich dodržaní trval.
- 6.4. Zmluvné strany sa dohodli, že za podstatné porušenie zmluvy zo strany zhotoviteľa považuje porušenie lehoty dodania diela podľa tejto zmluvy. V takom prípade je objednávatel' oprávnený od zmluvy odstúpiť, a to bez poskytnutia primeranej lehoty na dodatočné splnenie povinnosti.
- 6.5. Zhotoviteľ je povinný v prípade reklamácie reklamovanú vadu na vlastné náklady odstrániť bez zbytočného odkladu v primeranej lehote určenej objednávatelom, ktorá však nebude kratšia ako do 20 pracovných dní odo dňa uplatnenia reklamácie. Uplatnením reklamácie sa rozumie jej písomné doručenie zhotoviteľovi poštou prípadne emailom s potvrdením jeho prevzatia.
- 6.6. Ak zhotoviteľ reklamovanú vadu neodstráni v stanovenej lehote, postupuje objednávatel' v zmysle nárokov z väd diela priznaných Obchodným zákonníkom, predovšetkým podľa § 564 Obchodného zákonníka a je oprávnený od zmluvy odstúpiť.

Článok VII.

Zmluvná pokuta

- 7.1. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak zhotoviteľ nevykoná časť diela v čase špecifikovanom v tejto zmluve, je povinný zaplatiť objednávatel'ovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny diela za každý začatý deň omeškania, až do dňa odovzdania a prevzatia diela v plnom rozsahu. Zároveň má objednávatel' právo aj na náhradu škody, ktorá mu v dôsledku toho vznikla v plnom rozsahu.
- 7.2. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, že objednávatel' neuhradí zhotoviteľovi faktúru včas alebo riadne, je objednávatel' oprávnený účtovať zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny diela, za každý začatý deň omeškania.
- 7.3. Ak zhotoviteľ neodstráni reklamované vady v lehote určenej touto zmluvou má objednávatel' právo na zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny príslušnej časti diela za každý deň oneskorenia s odstránením reklamovanej vady. Zároveň má objednávatel' právo aj na náhradu škody, ktorá mu v dôsledku toho vznikla v plnom rozsahu.

Článok VIII.

Odstúpenie od zmluvy a Zodpovednosť za škodu

- 8.1. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy v prípade podstatného porušenia zmluvy zo strany zhotoviteľa, za čo sa považujú tieto skutočnosti
 - a) Zhotoviteľ stratí oprávnenie vykonávať predmet zmluvy,
 - b) bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávatel'a prevedie zhotoviteľ práva a záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy na tretie osoby,

- c) ak zhotoviteľ v rozpore s ustanoveniami tejto zmluvy svojvoľne zastavil realizáciu predmetu tejto zmluvy alebo inak prejavil svoj úmysel nepokračovať v plnení tejto zmluvy,
 - d) ak bude preukázateľne realizovať predmet tejto zmluvy v rozpore s pripomienkami objednávateľa alebo podmienkami príslušných orgánov, ak ide o pripomienky alebo podmienky, na ktoré bol zhotoviteľ upozornený a ktoré napriek tomu nezapracoval v primeranej lehote,
 - e) zhotoviteľ je v rozpore s ustanoveniami tejto zmluvy v omeškaní s riadnym ukončením diela a je zrejmé, že nebude dodržaný ktorýkoľvek termín skončenia diela upravený v čl. IV. Tejto zmluvy.
- 8.2. Odstúpenie od zmluvy vyžaduje písomnú formu a musí byť doručené druhej zmluvnej strane. Zmluva zaniká dňom doručenia prejavu vôle oprávnenej strany druhej zmluvnej strane.
- 8.3. Odstúpením od zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti strán zo zmluvy, okrem nárokov na náhradu škody, nárokov na dovtedy uplatnené zmluvné resp. zákonné sankcie a nárokov vyplývajúcich z ustanovení tejto zmluvy o poskytovaní záruky a zodpovednosti za vady, za časť diela, ktoré bolo do odstúpenia zrealizované.
- 8.4. V prípade ukončenia zmluvy z akéhokoľvek dôvodu je zhotoviteľ povinný vrátiť objednávateľovi všetky podklady a materiály, ktoré od neho získal za účelom plnenia tejto zmluvy. Zhotoviteľ je ďalej povinný zdržať sa akéhokoľvek použitia takýchto materiálov a dokumentov a je povinný zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel pri plnení tejto zmluvy alebo v súvislosti s touto zmluvou, a to až do momentu písomného zbavenia mlčanlivosti zo strany objednávateľa. V prípade písomného pokynu objednávateľa je zhotoviteľ povinný poskytnutú dokumentáciu zlikvidovať.
- 8.5. Zmluvné strany sa dohodli, že túto zmluvu môžu predčasne ukončiť aj písomnou dohodou zmluvných strán.

Článok IX.

Autorské právo

- 9.1 Zmluvné strany sa dohodli, že ak bude mať ktorákoľvek časť plnenia v zmysle tejto zmluvy, a to najmä avšak nielen vypracovaná dokumentácia charakter autorského diela podľa ust. § 3 zákona č. 185/2015 Z.z. autorský zákon v znení neskorších predpisov, budú sa práva a povinnosti k autorskému dielu spravovať ustanoveniami tohto článku zmluvy.
- 9.2. Objednávateľ nadobudne vlastnícke právo k zobrazeniu autorského diela alebo jeho časti, na ktorom je odovzdané a/alebo k veci prostredníctvom ktorej je autorské dielo alebo jeho časť vyjadrená jeho/jej prevzatím.
- 9.3. Objednávateľ je oprávnený, nie však povinný licenciu, resp. jednotlivé oprávnenia licencie využiť.
- 9.4. Zhotoviteľ vyhlasuje, že je držiteľom (nositeľom) všetkých majetkových práv k autorskému dielu, má výlučné právo na jeho použitie všetkými možnými spôsobmi, aké im priznávajú právne predpisy a medzinárodné dohovory, ktorými je SR viazaná, podľa uvažovania objednávateľa a má oprávnenie s ním nakladať v plnom rozsahu. Zhotoviteľ vyhlasuje, že udelením súhlasu na používanie autorského diela neporušuje autorské práva tretích osôb a autorské práva tretích osôb nebudú porušené použitím autorského diela alebo jeho časti.
- 9.5. Pokiaľ je súčasťou plnenia zmluvy výsledok tvorivej činnosti autora chránený ako predmet duševného vlastníctva v zmysle § 3 a § 4 Autorského zákona, zhotoviteľ poskytuje objednávateľovi výhradnú, vecne a územne neobmedzenú licenciu na použitie autorského diela alebo ktorejkoľvek jeho časti, a to na celú dobu trvania majetkových práv k autorskému dielu v zmysle Autorského zákona.

- 9.6. Licencia sa považuje za poskytnutú od okamihu odovzdania ktorejkoľvek časti autorského diela. Zhotoviteľ týmto objednávateľovi udeľuje výslovný predchádzajúci súhlas na udelenie súhlasu tretej osobe na použitie autorského diela v rozsahu udelenej licencie, ako aj na postúpenie licencie.

Článok X. Záverečné ustanovenia

- 9.1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky, v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v zmysle § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.
- 9.2. Právne vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia ustanoveniami § 536 a nasl. Obchodného zákonníka a platným právnym poriadkom Slovenskej republiky.
- 9.3. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých po jednom obdrží každá zo zmluvných strán.
- 9.4. Meniť alebo dopĺňať text zmluvy je možné len formou písomného dodatku k tejto zmluve a to po dohode oboch zmluvných strán.
- 9.5. Zmluvné strany prehlasujú, že zmluva nebola uzavretá v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, ustanoveniam zmluvy zhodne porozumeli čo do obsahu i rozsahu, tieto vyjadrujú ich slobodnú a vážnu vôľu, súhlasia s nimi a zaväzujú sa ju dobrovoľne plniť.

V Dedine Mládeže, dňa 11.06.2024

V Dedine Mládeže, dňa 11.06.2024

.....
za objednávateľa
JUDr. Ing. Gabriela Gönczölová
Starostka obce Dedina Mládeže

.....
za zhotoviteľa
Titus Angyal Umelecký kováč